

17th PSSM International Exhibition of Photography Macao 2010
澳門第十七屆國際攝影展覽

Monochrome Print Section 黑白照片組

Name 姓名	Title 題名	Country 國家	Award 獎項
1 KHUU, Kien Long 邱建隆	WORKING IN SALTFIELD #3	AUSTRALIA	
2 KHUU, Kien Long 邱建隆	OLD MAN AND GIRL #2	AUSTRALIA	
3 KHUU, Kien Long 邱建隆	HELP ME	AUSTRALIA	F.I.A.P. Honorable Mention Ribbon
4 凌永雄	斗牛之五	AUSTRALIA	The Best set
5 凌永雄	飛翔	AUSTRALIA	The Best set
6 凌永雄	鷹	AUSTRALIA	The Best set
7 凌永雄	斗牛之三十	AUSTRALIA	The Best set
8 LUO, Fajian 羅發劍	PILGRIMS 朝拜者	CHINA	
9 GUO, Jing 郭淨	The Fishing Song 漁光曲	CHINA	
10 Hu, ZhongJie 胡忠杰	Trees and Hayato 寒江早渡	CHINA	
11 LU, ZhiNong 盧志農	Fishing 圍捕	CHINA	
12 LUO, JiaLiang 羅加亮	Painting 倚海作畫	CHINA	The Best Pictoral Award
13 YE, Ping 葉萍	Sea Movement 海上樂章	CHINA	
14 YE, Ping 葉萍	Mother 母親	CHINA	
15 XING, JianHua 邢建華	Sincere 虔誠者	CHINA	
16 HU, Tong 胡通	Beach Art 灘涂藝術	CHINA	
17 HU, Tong 胡通	Movement of the Sea 海的樂章	CHINA	
18 KOEPF, Achim	CATHY #15	GERMANY	
19 KOEPF, Achim	EVI #4	GERMANY	
20 KOEPF, Achim	NINETTE #10	GERMANY	
21 BOCK, Klaus	SCHWARZE VENUS	GERMANY	
22 LAW, Tok Yan Craig	FOXY GIRL #11	HONG KONG	
23 LAW, Tok Yan Craig	GIRL IN TRIANGLES	HONG KONG	
24 CHAN, Kwok Hung Gary 陳國雄	FINAL PUNCH	HONG KONG	
25 CHAN, Kwok Hung Gary 陳國雄	NEVER GIVE UP	HONG KONG	P.S.S.M Honorable Medal
26 HO, Shu Cheung Philip 何樹翹	SHRIMP YARD	HONG KONG	
27 HO, Yau Ming Charles 何有明	A GOOD CATCH! 一擊即中	HONG KONG	
28 HO, Yau Ming Charles 何有明	PARADISE 天上人間	HONG KONG	
29 HO, Yau Ming Charles 何有明	SHINING LIGHT AT DAWN 曙光乍現	HONG KONG	
30 HO, Yau Ming Charles 何有明	BREAKTHROUGH(II) 突破(二)	HONG KONG	
31 WENG, Lien Fen 翁蓮芬	GRANDFATHER AND GRANDSON	HONG KONG	
32 WENG, Lien Fen 翁蓮芬	CAMEL TEAM	HONG KONG	
33 WENG, Lien Fen 翁蓮芬	GEESE PARADE	HONG KONG	
34 WENG, Lien Fen 翁蓮芬	POTS FACTORY	HONG KONG	
35 WONG, Stanley 黃偉民	BULL FIGHTING 鬥牛	HONG KONG	
36 WONG, Stanley 黃偉民	COCK FIGHTING 鬥雞	HONG KONG	F.I.A.P. Silver Medal The Best Action Award
37 WONG, Stanley 黃偉民	BABER 小巷理髮	HONG KONG	
38 LAM, Kui C.	NO SCHOOL TODAY	HONG KONG	
39 LAM, Kui C.	WHO IS STRONGER?	HONG KONG	The Best Action Award
40 LAM, Kui C.	DAWN IN STUPA CITY	HONG KONG	
41 KWOK, Miu 郭淼	Team Spirit	HONG KONG	
42 KWOK, Miu 郭淼	Male Rider	HONG KONG	
43 SIU, Francis 蕭建勛	Rally	HONG KONG	
44 SIU, Francis 蕭建勛	Singing	HONG KONG	
45 FUNG, ShuKei 馮樹基	Ramp It	HONG KONG	
46 FUNG, ShuKei 馮樹基	Shoveling	HONG KONG	
47 FUNG, ShuKei 馮樹基	Waves	HONG KONG	C.A.P.A. Bronze Medal
48 LUK, ChiuKey 陸昭祺	Rush Hour	HONG KONG	
49 LUK, ChiuKey 陸昭祺	Bubbles	HONG KONG	Cultural Affairs Bureau Gold Trophy (Creat
50 LUK, ChiuKey 陸昭祺	Best Motion	HONG KONG	
51 WONG, KinMing 黃健明	Morning Work at Misty River	HONG KONG	
52 WONG, KinMing 黃健明	Keen Competition	HONG KONG	
53 Wong, WaiKwan	Three Old Ladies	HONG KONG	
54 Wong, WaiKwan	Little Dancers	HONG KONG	
55 YU, PingYan 余炳有	Chatting	HONG KONG	
56 YU, PingYan 余炳有	Crying	HONG KONG	
57 LAW, PuiYze	Nomad	HONG KONG	
58 YOUNG, SiuChuen	Home Studies	HONG KONG	F.I.A.P. Honorable Mention Ribbon
59 YOUNG, SiuChuen	Smoker	HONG KONG	C.A.P.A. Gold Medal
60 YOUNG, SiuChuen	Water Player (2)	HONG KONG	F.I.A.P. Gold Medal
61 YE, HuiTang	Farming	HONG KONG	
62 YE, HuiTang	Farmer	HONG KONG	The Best Photo-Journalism Award
63 CHEUNG, KwanLeung 張鈞良	Cleaning the Hull	HONG KONG	

64	CHEUNG, KwanLeung 張鈞良	Fardel	HONG KONG	
65	CHEUNG, KwanLeung 張鈞良	Working in the Morning	HONG KONG	P.S.S.M Honorable Medal
66	CHEUNG, KwanLeung 張鈞良	Ox Cart	HONG KONG	
67	LAI, KamMoon 黎金滿	Return to Temple	HONG KONG	
68	KWOK, SiuHi 郭兆禧	Fantasia Land	HONG KONG	
69	KWOK, SiuHi 郭兆禧	Snow Sliding	HONG KONG	
70	KAN, Peter 靳子森	Still Shot	HONG KONG	
71	KAN, Peter 靳子森	Violine & Me	HONG KONG	The Best Member Print Award F.I.A.P. Honorable Mention Ribbon
72	KAN, Peter 靳子森	Reflection of Love	HONG KONG	
73	YUEN, KitSum, 袁潔心	Fishing at Dawn 晨捕	HONG KONG	
74	YUEN, KitSum, 袁潔心	Satisfaction 開心作活	HONG KONG	
75	YUEN, KitSum, 袁潔心	Towards Destination 目標在望	HONG KONG	
76	IP, KaWing 葉嘉榮	Shepherd	HONG KONG	
77	TANG, Chan Seng 鄧俊成	DOG RACING	MACAO	
78	TANG, Chan Seng 鄧俊成	JET SKI #3	MACAO	
79	TANG, Kai Lon 鄧啓倫	RHYTHM OF DANCE	MACAO	
80	TANG, Kai Lon 鄧啓倫	MOON RIVER	MACAO	
81	TANG, Kai Lon 鄧啓倫	MY LOVE	MACAO	
82	PAU, Tai Hong 鮑帝雄	漁夫撒網	MACAO	
83	PAU, Tai Hong 鮑帝雄	煙雨歸途	MACAO	
84	WONG, Lai Chu 王麗珠	SUFFER	MACAO	
85	WONG, Lai Chu 王麗珠	WONDERFUL	MACAO	
86	WONG, Lai Chu 王麗珠	POWER OF BUDDHIST	MACAO	
87	TANG, Kam Chun 鄧錦泉	飛舞	MACAO	P.S.S.M Honorable Medal
88	ESPERANCA VENTURA, Joao Maric	PLAYING	MACAO	
89	ESPERANCA VENTURA, Joao Maric	GO AWAY	MACAO	
90	IP, Chin Wa 葉展華	HOMEWARD JOURNEY	MACAO	
91	LEE, Roger 李康	歡笑	MACAO	
92	PUN, Tak Cheong 潘德昌	PLEASE NO SMOKING	MACAO	
93	PUN, Tak Cheong 潘德昌	COWBOY DANCE	MACAO	P.S.A. Gold Medal
94	PUN, Tak Cheong 潘德昌	WORKING IN THE MORNING	MACAO	
95	TONG, Tak Kai 唐德佳	FOG 霧	MACAO	
96	LEI, InHong 李燕鴻	Reticent body #1	MACAO	
97	LEI, InHong 李燕鴻	Reticent body #2	MACAO	
98	FONG, SioHong 馮紹雄	Spray in the Sky	MACAO	
99	FONG, SioHong 馮紹雄	Light and Shadow Plains Cupid	MACAO	
100	IEONG, IaoLeong 楊友亮	Hurry Back Home 趕歸途	MACAO	
101	LEE, Hock Seng 李福星	ELATION	SINGAPORE	
102	LEE, Hock Seng 李福星	BEHIND EVERY BOWL RICE	SINGAPORE	
103	LIM, IITae 林一泰	Power	SOUTH KOREA	
104	LIM, IITae 林一泰	Jealousy	SOUTH KOREA	
105	JERLEMAR, Nils Erik	MAM IN WINDOW NO 2	SWEDEN	
106	JERLEMAR, Nils Erik	MOTION IN TRIANGLES NO 10	SWEDEN	
107	STAKE, Jan Thomas	NINA IN WHITE #2	SWEDEN	P.S.S.M Honorable Medal
108	STAKE, Jan Thomas	I WISH	SWEDEN	F.I.A.P. Honorable Mention Ribbon
109	STAKE, Jan Thomas	DRAPED FRIDA	SWEDEN	F.I.A.P. Bronze Medal The Best Portrait Award F.I.A.P. Honorable Mention Ribbon
110	HUNG, KwoJan 洪國展	深情纏綿	TAIWAN	
111	WONG, Godfrey 黃兆富	LUNCH FOR MY BABY	U.S.A.	
112	HOANG, Ngoc Thacih	FUNNY	VIETNAM	
113	HOANG, Ngoc Thacih	ALONE AT HOME	VIETNAM	
114	DUONG, Thanh Khoi	LOOK AT #2	VIETNAM	
115	DUONG, Thanh Khoi	LOOK	VIETNAM	
116	TRAN, Phong	IN THE SALD FIELD	VIETNAM	P.S.S.M Honorable Medal
117	LE CHAU DAO	TERRIFIED #1	VIETNAM	
118	LE CHAU DAO	LOOK AT #1	VIETNAM	
119	LE CHAU DAO	A MORNING ON THERIVER #4	VIETNAM	C.A.P.A. Silver Medal
120	NGUYEN THANH THAO	LOOK #4	VIETNAM	
121	NGUYEN THANH THAO	RDFUGE #2	VIETNAM	
122	TRINH, Te Ha 郭冠鴻	HANDICRAFT	VIETNAM	
123	TRINH, Te Ha 郭冠鴻	FUTURE MASTER	VIETNAM	
124	TRINH, Te Ha 郭冠鴻	ACROSS SAND HILL	VIETNAM	F.I.A.P. Honorable Mention Ribbon

.ive)

